

Pubblicazioni dei dipartimenti e d'altre amministrazioni della Confederazione

Registro del naviglio

La nave «Engiadina», della Oceana Shipping SA, a Coira, intavolata con il numero 104 nel registro del naviglio, ne viene radiata.

12 aprile 1979

Ufficio del registro del naviglio

Denominazione degli uffici secondo la nuova legge sull'organizzazione dell'amministrazione

valida dal 1° giugno 1979

Il 9 maggio, il Consiglio federale ha deciso di mettere in vigore per il 1° giugno 1979 la nuova legge del 19 settembre 1978 (RU 1979 114) sull'organizzazione dell'amministrazione. Il seguente elenco corrisponde all'organizzazione dell'amministrazione federale.

1 Cancelleria federale **Chancellerie fédérale** **Schweizerische Bundeskanzlei**

Servizi del Consiglio federale
Services du Conseil fédéral
Dienste für den Bundesrat

Centrale federale degli stampati e del materiale
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale

Biblioteca centrale del parlamento e dell'amministrazione federale
Bibliothèque centrale du Parlement et de l'administration fédérale
Eidgenössische Parlaments- und Zentralbibliothek

Servizi del parlamento (aggregati amministrativamente)
Services du Parlement (rattachés administrativement)
Parlamentsdienste (administrative Zuordnung)

2 Dipartimenti **Départements** **Departemente**

21 Dipartimento federale degli affari esteri **Département fédéral des affaires étrangères** **Eidgenössisches Departement für auswärtige Angelegenheiten**

Segreteria generale
Secrétariat général
Generalsekretariat

Direzione politica
Direction politique
Politische Direktion

Direzione delle organizzazioni internazionali
Direction des organisations internationales
Direktion für internationale Organisationen

Direzione del diritto internazionale pubblico
Direction du droit international public
Direktion für Völkerrecht

Direzione della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto umanitario
Direction de la coopération au développement et de l'aide humanitaire
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe

22 Dipartimento federale dell'interno
Département fédéral de l'intérieur
Eidgenössisches Departement des Innern

Segreteria generale
Secrétariat général
Generalsekretariat

Ufficio federale della cultura
Office fédéral des affaires culturelles
Bundesamt für Kulturpflege

Archivio federale
Archives fédérales
Schweizerisches Bundesarchiv

Istituto svizzero di meteorologia
Institut suisse de météorologie
Schweizerische Meteorologische Anstalt

Biblioteca nazionale svizzera
Bibliothèque nationale suisse
Schweizerische Landesbibliothek

Museo nazionale svizzero
Musée national suisse
Schweizerisches Landesmuseum

Ufficio federale delle strade
Office fédéral des routes
Bundesamt für Strassenbau

Ufficio delle costruzioni federali
Office des constructions fédérales
Amt für Bundesbauten

Ufficio federale delle foreste
Office fédéral des forêts
Bundesamt für Forstwesen

Ufficio federale della sanità pubblica
Office fédéral de la santé publique
Bundesamt für Gesundheitswesen

Ufficio federale di statistica
Office fédéral de la statistique
Bundesamt für Statistik

Ufficio federale delle assicurazioni sociali
Office fédéral des assurances sociales
Bundesamt für Sozialversicherung

Ufficio federale della protezione dell'ambiente
Office fédéral de la protection de l'environnement
Bundesamt für Umweltschutz

Ufficio federale dell'educazione e della scienza
Office fédéral de l'éducation et de la science
Bundesamt für Bildung und Wissenschaft

Consiglio dei politecnici federali
Conseil des écoles polytechniques fédérales
Schweizerischer Schulrat

Politecnico federale Zurigo
Ecole polytechnique fédérale Zurich
Eidgenössische Technische Hochschule Zürich

Politecnico federale Losanna
Ecole polytechnique fédérale Lausanne
Eidgenössische Technische Hochschule Lausanne

23 Dipartimento federale di giustizia e polizia
Département fédéral de justice et police
Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement

Segreteria generale
Secrétariat général
Generalsekretariat

Ufficio federale di giustizia
Office fédéral de la justice
Bundesamt für Justiz

Ufficio federale di polizia
Office fédéral de la police
Bundesamt für Polizeiwesen

Ufficio federale degli stranieri
Office fédéral des étrangers
Bundesamt für Ausländerfragen

Ministero pubblico della Confederazione
Ministère public de la Confédération
Bundesanwaltschaft

Ufficio federale delle assicurazioni private
Office fédéral des assurances privées
Bundesamt für Privatversicherungswesen

Ufficio federale della proprietà intellettuale
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Bundesamt für geistiges Eigentum

Ufficio federale della protezione civile
Office fédéral de la protection civile
Bundesamt für Zivilschutz

Il delegato alla pianificazione del territorio
Le délégué à l'aménagement du territoire
Der Delegierte für Raumplanung

24 Dipartimento militare federale
Département militaire fédéral
Eidgenössisches Militärdepartement

Direzione dell'amministrazione militare federale
Direction de l'administration militaire fédérale
Direktion der Eidgenössischen Militärverwaltung

Ufficio federale di topografia
Office fédéral de la topographie
Bundesamt für Landestopographie

Ufficio federale dell'assicurazione militare
Office fédéral de l'assurance militaire
Bundesamt für Militärversicherung

Scuola federale di ginnastica e sport
Ecole fédérale de gymnastique et de sport
Eidgenössische Turn- und Sportschule

Aggruppamento dello stato maggiore generale
Groupement de l'état-major général
Gruppe für Generalstabsdienste

Ufficio federale del genio e delle fortificazioni
Office fédéral du génie et des fortifications
Bundesamt für Genie und Festungen

Ufficio federale delle truppe di trasmissione
Office fédéral des troupes de transmission
Bundesamt für Uebermittlungstruppen

Ufficio federale militare di sanità
Office fédéral des affaires sanitaires de l'armée
Bundesamt für Sanität

Ufficio federale militare di veterinaria
Office fédéral des affaires vétérinaires de l'armée
Bundesamt für Militärveterinärdienst

Commissariato centrale di guerra
Commissariat central des guerres
Oberkriegskommissariat

Ufficio federale delle truppe di trasporto
Office fédéral des troupes de transport
Bundesamt für Transporttruppen

Ufficio federale delle truppe di protezione aerea
Office fédéral des troupes de protection aérienne
Bundesamt für Luftschutztruppen

Intendenza del materiale da guerra
Intendance du matériel de guerre
Kriegsmaterialverwaltung

Aggruppamento dell'istruzione
Groupement de l'instruction
Gruppe für Ausbildung

Ufficio federale della fanteria
Office fédéral de l'infanterie
Bundesamt für Infanterie

Ufficio federale delle truppe meccanizzate e leggere
Office fédéral des troupes mécanisées et légères
Bundesamt für Mechanisierte und Leichte Truppen

Ufficio federale dell'artiglieria
Office fédéral de l'artillerie
Bundesamt für Artillerie

Ufficio federale dell'aiutantura
Office fédéral de l'adjudance
Bundesamt für Adjutantur

Aggruppamento dell'armamento
Groupement de l'armement
Gruppe für Rüstungsdienste

Ufficio federale della tecnica d'armamento
Office fédéral de la technique d'armements
Bundesamt für Rüstungstechnik

Ufficio federale dell'acquisto d'armamento
Office fédéral de l'achat d'armements
Bundesamt für Rüstungsbeschaffung

Ufficio federale delle aziende d'armamento
Office fédéral de la production d'armements
Bundesamt für Rüstungsbetriebe

Comando delle truppe d'aviazione e di difesa contraerea
Commandement des troupes d'aviation et de défense contre avions
Kommando der Flieger- und Fliegerabwehrtruppen

Ufficio federale dell'aviazione militare e della difesa contraerea
Office fédéral de l'aviation militaire et de la défense contre avions
Bundesamt für Militärflugwesen mit Fliegerabwehr

Ufficio federale degli aerodromi militari
Office fédéral des aérodromes militaires
Bundesamt für Militärflugplätze

Ufficio dell'uditore in capo
Office de l'auditeur en chef
Oberauditorat

Ufficio centrale della difesa
Office central de la défense
Zentralstelle für Gesamtverteidigung

25 Dipartimento federale delle finanze
Département fédéral des finances
Eidgenössisches Finanzdepartement

Segreteria generale
Secrétariat général
Generalsekretariat

Amministrazione federale delle finanze
Administration fédérale des finances
Eidgenössische Finanzverwaltung

Ufficio federale del personale
Office fédéral du personnel
Eidgenössisches Personalamt

Cassa federale d'assicurazione
Caisse fédérale d'assurance
Eidgenössische Versicherungskasse

Amministrazione federale delle contribuzioni
Administration fédérale des contributions
Eidgenössische Steuerverwaltung

Amministrazione federale delle dogane
Administration fédérale des douanes
Eidgenössische Zollverwaltung

Regia federale degli alcoli
Régie fédérale des alcools
Eidgenössische Alkoholverwaltung

Amministrazione federale dei cereali
Administration fédérale des blés
Eidgenössische Getreideverwaltung

Ufficio federale di metrologia
Office fédéral de métrologie
Eidgenössisches Amt für Messwesen

Commissione federale delle banche
Commission fédérale des banques
Eidgenössische Bankenkommission

Ufficio federale dell'organizzazione
Office fédéral de l'organisation
Bundesamt für Organisation

Controllo federale delle finanze
Contrôle fédéral des finances
Eidgenössische Finanzkontrolle

26 Dipartimento federale dell'economia pubblica
Département fédéral de l'économie publique
Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Segreteria generale
Secrétariat général
Generalsekretariat

Ufficio federale dell'economia esterna
Office fédéral des affaires économiques extérieures
Bundesamt für Aussenwirtschaft

Ufficio federale dell'industria, delle arti e mestieri e del lavoro
Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Ufficio federale dell'agricoltura
Office fédéral de l'agriculture
Bundesamt für Landwirtschaft

Ufficio federale di veterinaria
Office vétérinaire fédéral
Bundesamt für Veterinärwesen

Ufficio federale dei problemi congiunturali
Office fédéral des questions conjoncturelles
Bundesamt für Konjunkturfragen

Ufficio federale della difesa economica
Office fédéral de la défense économique
Bundesamt für wirtschaftliche Kriegsvorsorge

Ufficio federale delle abitazioni
Office fédéral du logement
Bundesamt für Wohnungswesen

27 Dipartimento federale dei trasporti, delle comunicazioni e delle energie
Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie
Eidgenössisches Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement

Segreteria generale
Secrétariat général
Generalsekretariat

Ufficio federale dei trasporti
Office fédéral des transports
Bundesamt für Verkehr

Ufficio federale dell'aviazione civile
Office fédéral de l'aviation civile
Bundesamt für Zivilluftfahrt

Ufficio federale dell'economia delle acque
Office fédéral de l'économie des eaux
Bundesamt für Wasserwirtschaft

Ufficio federale dell'energia
Office fédéral de l'énergie
Bundesamt für Energiewirtschaft

Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi
Entreprise des postes, téléphones et télégraphes
Post-, Telefon- und Telegrafbetriebe

Ferrovie federali svizzere
Chemins de fer fédéraux
Schweizerische Bundesbahnen

9 maggio 1979

Cancelleria federale

Notificazione

(art. 70 in concomitanza con l'art. 64 cpv. 3 della legge federale sul diritto penale amministrativo - DPA)

GUIDO SELLE, nato il 20 marzo 1940, di Auressio/TI, commerciante, già domiciliato a 6612 Ascona, Via Moscia 142, ora d'ignota dimora:

Alla vostra opposizione del 6 maggio 1978 contro un decreto penale del 31 marzo 1978, la Direzione generale delle dogane, in applicazione degli articoli 74 cifra 3, 75 e 87 della legge sulle dogane, 52 e 53 del decreto del Consiglio federale che istituisce un'imposta sulla cifra d'affari, nonché degli articoli 70 e 64 DPA, vi ha condannato con decisione penale del 3 aprile 1979 ad una multa di franchi 1 650.— e alle spese processuali di franchi 192.—.

Tale decisione penale vi è notificata con la presente pubblicazione. Contro la decisione penale potete, entro 10 giorni dalla notificazione, chiedere alla Direzione generale delle dogane, 3003 Berna, di essere giudicato da un tribunale.

Se volete impugnare soltanto le spese processuali potete presentare ricorso, entro 30 giorni dalla notificazione, alla Camera d'accusa del Tribunale federale, 1000 Losanna 14.

Una volta trascorsi infruttuosamente i succitati termini, la multa e le spese statuite nella decisione penale crescono in giudicato.

In tal caso siete intimato a pagare l'importo dovuto di franchi 1 842.— alla Direzione delle dogane di Basilea, conto corrente 40-531, Basilea, entro 14 giorni a contare dal momento in cui la decisione penale sarà passata in giudicato. L'importo non pagato della multa può essere commutato in arresto (art. 10 DPA).

22 maggio 1979

Direzione generale delle dogane

Trasferimento volontario del portafoglio svizzero e rinuncia all'autorizzazione

Il Dipartimento federale di giustizia e polizia ha approvato in data 11 maggio 1979 il trasferimento dell'insieme del portafoglio svizzero d'assicurazioni della «SPEG (Société de Participations et de Gestion)», prima: LA FONCIÈRE, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, a Parigi, alla LA FONCIÈRE, Compagnie d'Assurances et de Réassurances, Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers, a Parigi, con effetto al 1^o gennaio 1977. Inoltre, tenuto conto della rinuncia all'autorizzazione, ha esonerato dalla sorveglianza la «SPEG (Société de Participations et de Gestion)», prima: LA FONCIÈRE, Compagnie d'Assurances et de Réassurances Transports, Incendie, Accidents et Risques Divers e preso conoscenza dell'estinzione dei poteri del signor Jean-Pierre Veese, suo mandatario generale per la Svizzera (art. 39 e 40 della legge del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli assicuratori [RU 1978 1836] e art. 47 dell'ordinanza dell'11 settembre 1931 concernente la vigilanza sulle imprese d'assicurazioni private [RS 961.05]).

16 maggio 1979

Ufficio federale delle assicurazioni

Politecnico federale di Zurigo

Nel semestre invernale 1978/79, il PFZ ha diplomato, in base ai pertinenti esami, i candidati qui sotto elencati per disciplina e in ordine alfabetico.

Architetti

Ackeret Robert Ulrich, Bassersdorf
Angst Hans-Caspar, Mauren TG
Binz Heribert, St. Antoni
Birindelli Gianni, Italia
Borer Rolf Peter, Olten
Bumbacher Jürg, Basel
Deppeler Dietrich, Baden
Eleganti Reto, Uznach
Epstein Rolf, Zürich
Erhard Konrad, Igis
Felber Thomas Johannes, Sursee
Forster Marco Heinrich, Uitikon
Waldegg
Frauchiger Michael Rainer,
Stuckishaus
Furger Paul Conrad, Stans
Gafner Heinz, Zürich
Gogniat Olivier, Lajoux
Hadorn Daniel André, Thun
Haller Werner, Zürich
Halter Michael, Eschlikon TG
Hartmann Werner, Seltisberg
Hauss Martin, Deutschland
Kaufmann Beat, Bern
Klaiber Richard Andreas, St. Gallen
Klauser Christian, Neuenburg
Kohler Robert, Gümligen
Lehmann Jacqueline Ruth, Zürich
Löbermann Wolfgang Matthias,
Deutschland
Logo Roland, Uster
Mair Rolf, Effretikon
Mamie Richard Daniel, Zürich
Mayer August Rolf, Zürich
Meier Fridolin, Uster
Mettler Felix Andreas, Zürich
Ming Martin, Lungern
Müller Clotilde Egilda, Zürich
Müller Hans Konrad, Biel BE
Munzinger Christoph, Basel

Nägeli Walter, Deutschland
Neuenschwander Matthias,
Gockhausen
Nüesch Niklaus Peter, Niederteufen
Pedrazzini Paolo Guglielmo
Giovanni, Wettswil
Pestalozzi Sylvia Emma, Zürich
Piatti Mario Alfredo, Dietlikon
Python Jacques Albert,
Oberehrendingen
Richter Jacques, Lausanne
Rossini Peter Friedrich, Zug
Salzmann Beat, Zürich
Schatzmann Rudolf, Gümligen
Schenkel Reinhard, Muri AG
Scherrer Reinhard, Schaffhausen
Schmid Kurt, Emmenbrücke
Schmid Willy Fredy, Neerach
Schneeberger Frank, Erlinsbach
Schönthal Hans Jürg, Utzenstorf
Stäheli Bruno, Amriswil
Streit Hans, Langenthal
Toulemonde Eric, France
Trachsel Werner, Bern
Vernier Isabelle Ruth, Zürich
Vogel Markus, Zürich
Wäckerlin Doris, Zürich
Waldburger Silvan, Wil SG
Walter Bruno, Solothurn
Weber Peter, Zug
Wyss Andreas, Zürich
Wyss Peter Rudolf Werner,
Solothurn
Zahler Christian, Bern
Zwicky Thomas Peter, Zumikon

Ingegneri civili

Balmer Stéphane, Sierre
Beck Gerhard, Liechtenstein
Bischoff Curdin, Chur

Blätter Josef, Ebikon
Bossert Heinrich Michael,
Gelterkinden
Brigger Leopold, Reussbühl
Bruderer Hans, Niederteufen
Brusletto Jan Olav, Norvegia
Curiger Peter, Goldau
Deloukas Alexandros, Grecia
Dobler Hans Peter, Gerlafingen
Elmer Herbert Christoph,
Volketswil
Fürer Walter, Bühler
Ganz Hans Rudolf, Oftringen
Garbade Conrad Ralph, Zürich
Gut René, Büron
Iten Christian Karl, Küsnacht
am Rigi
Käppeli Hans Jörg, Zürich
Kellenberger Ernst Paul, St. Gallen
Kern Urs Peter, Ettingen
Lang Manfred, Zürich
Ledergerber Othmar, St. Gallen
Löhner Peter, Vals
Löken Rune, Norvegia
Maag Hans, Winkel
Maier Hans Peter, Deutschland
Marchand Gustave Ernest, Bern
Merk Roland, Pfyn
Meyer André, Grüningen
Meyer Karl, Neuhausen
am Rheinfall
Müller Hans Rudolf, Dietlikon
Müller Peter, Binningen
Müller Peter, Widen
Pitsch Andrea, St. Moritz
Raschle Bruno Eduard, Zürich
Rezzonico Mauro, Viganello
Ris Hanspeter, Basel
Schellenberg Erik, Binningen
Schlaginhaufen Rolf, Frauenfeld
Schleiss Anton Johann, Horw
Schnewlin Peter, Flurlingen
Schulthess Dieter, Gutenswil
Siegenthaler Andreas, Zürich
Staiger Bernhard Franz, Horw
Steiger Andreas, Horw
Steiner Peter, Wollerau
Stirnemann Peter, Bad Ragaz

Studer Beat, Bischofszell
Toussin Guy Bernard Jean Pierre,
Luxemburg
Wenger Peter, Zürich
Wickli Richard, Riehen
Zosso Paul Peter, Dietlikon

Ingegneri meccanici

Allemann Konrad, Aarau
Anderegg Helmut, Zuchwil
Aschwanden Paul, Altdorf UR
Attinger Urs Christoph, Bülach
Bärtschi Markus, Beinwil am See
Beerli Urs Werner, Kreuzlingen
Benelli Davide Lorenzo,
Morbio Inferiore
Berti Martin Sergio, Neuhausen
am Rheinfall
Bolzani Giovanni Carlo Mariano,
Pregassona
Bomholt Jens Erik, Danimarca
Bucher Werner Franz, Langendorf
Buck Alfred, Kloten
Büsser Markus Gabriel,
Ebnat-Kappel
Caflich Erich, Flims Dorf
De Maddalena Hans Peter,
Münchenbuchsee
De Neef Tjeerd, Olanda
Dorer Viktor Beat, Gränichen
Eder Carl Arthur, Bottmingen
Eicher Eugen Anton, Luzern
Emler Jürg, Zürich
Engeli Beat Hans-Jörg, Zürich
Engesser Bernhard, Kronbühl
Eschmann Andreas, Zürich
Fierz Hans Rudolf, Gebenstorf
Flückiger Hans, Burgdorf
Frei Beat, Bellach
Freudiger Stefan, Zürich
Ghidossi Alfio, Lumino
Gnägi Peter, Spiegel bei Bern
Gonon Peter, Schleithem
Grandpierre Loïc, France
Gremmelspacher Peter, Deutschland
Grob Michael, Basel

Grossen Denis, Colombier NE
Gueissaz Caroline, Neuchâtel
Güller Walter Bernhard, Oberhofen
am Thunersee
Güttinger Heinz, Winterthur
Haefeli Jürg Peter, Hettlingen
Hannoschöck Nikolaus,
Deutschland
Herzog Paul, Winterthur
Hintermann Jürg, Zumikon
Huber Kurt, Windisch
Hungerbühler Thomas, Brugg AG
Kärle Dietrich, Recherswil
Keller August Josef, Kronbühl
Keller Leonhard, Seuzach
Keller Urs, Winterthur
Klaeger Urs Alfred, Bolligen
Knapp Wolfgang Kurt, Austria
Kuhn Jürg Christoph, St. Gallen
Kupper Markus, Rätterschen
Libotte Claudio Lorenzo Ernesto,
Gentilino
Lorisika Gerhard, Deutschland
Lüdi Heinz, Zürich
Lustenberger Martin Henry Peter,
Cham
Mächler Franz Eugen, Hinteregg
Martin de Marolles Charles,
France
Matt Lukas, Liechtenstein
Meier Jürg, Mollis
Meinen Christoph, Hondrich
Mettler Edwin, St. Gallen
Miard Rémy, Brasile, Francia
Mülhaupt Bruno Beat, Zürich
Müllli Rolf, Zürich
Müri Heinz, Möriken AG
Netzhammer Erich, Muttenz
Olia Hamid, Iran
Pradel Laurent, France
Renaud-dit-Louis Pierre, Neuchâtel
Roth Hans-Jürg, Zollikon
Rufer Kurt, Dietikon
Sägesser Richard, Worb
Schafai Esfandiar, Iran
Schahaheen Elshoni Ahmed Ali,
Egitto
Scherrer Felix Eduard, Kilchberg ZH

Scheu Giorgio, Losone
Schlegel Ronald, Zürich
Schmitz Jean-Claude, Lussemburgo
Schmitz Rudolf, Deutschland
Schorn Franz, Austria
Schregenberger Reto Daniele,
St. Gallen
Schuler Roland Heinrich,
Wetzikon ZH
Seguineau de Preval Jérôme Marie
Dominique, France
Simmen Roland, Nussbaumen
bei Baden
Simonet Roland Arthur,
Feldbrunnen
Stiefel Markus Herrmann, Zürich
Stocker Ernst, Merenschwand
Thommen Moritz, Pfungen
Trösch Ernst Urs, Bottighofen
Vaccani Amedeo, Italia
Wandfluh Hans-Rudolf, Frutigen
Weber Anton, Unterkulm
Wendlinger Peter, Deutschland
Wernli Jorge, Zollikerberg
Wild Alexander, Zürich
Ziegler Albert Siegfried, Zürich
Zipkes Peter, Uitikon Waldegg
Zwicky Peter, Wallisellen

Ingegneri elettricisti

Abächerli Anton, Kerns
Abbas Cornelius Christiaan,
Olanda
Achnich Thomas, Winterthur
Aeschbach Bruno, Reinach AG
Bernasconi Carlo, Castel San Pietro
Berner Stefan, Untersiggenthal
Biber Heinz, Kollbrunn
Blaser Werner, Teufen AR
Bleuler Johannes, Zollikon
Bongulielmi Antonio Pietro, Zürich
Borner Adrian, Remetschwil
Borner Christian, Windisch
Bourée Denis Antoine, France,
Brasile
Bretscher Erwin, Winterthur

Brun Roland, Schaffhausen
Bucher Christoph Urs Adolf,
Lostorf
Bucher Konrad Theodor, Muri
bei Bern
Bürgin Walter Bruno, Spiez
Dietschi Robert, Neuchâtel
Egger Stephan, St. Gallen
Eisendle Armin Christian, Italia
Elmiger Thomas Andreas, Zürich
Engel Thomas, Itingen
Fest Juraj, Cecoslovacchia
Flückiger Thomas David, Bern
Foster Peter, Nürensdorf
Gapany Nicolas, Sion
Gerber Hans Ulrich, Stettlen
Gessler Christoph, Buchs ZH
Grossniklaus Markus, Interlaken
Hablützel Christian, Winterthur
Haefeli Karl Robert, Zürich
Hediger Ulrich Alfons,
Erlenbach ZH
Hertli Raymond Philippe,
Rorschacherberg
Huber Daniel Ernst, Spiegel bei Bern
Hug Christoph, Winterthur
Ilg Markus, Wimmis
Isichen Martin Andreas, Orpund
Iseli Markus Albrecht, Zürich
Jucker Bernhard, Wetzikon ZH
Kaufmann Felix, Winterthur
Kayser Romain Henri,
Lussemburgo
Kern Markus Paul, Rorschach
Kilchherr Hanspeter, Courlevon
Klein Christoph Joseph, Basel
Kronig Heinrich Herbert, Zermatt
Küng Roland, Schaffhausen
Lehmann Hanspeter, Zürich
Lenz Victor, Zürich
Locher Rolf Ernst, Uster
Maggetti Graziano, Intragna
Maier Georg, Schaffhausen
Millen Roland, Lussemburgo
Müller Johann, Dübendorf
Ochsner Heinz, Erlenbach ZH
Oechslin Urs, Neuhausen
am Rheinflall

Rüppel Rainer Arno, Schaffhausen
Schadel Jürg, Münchenstein
Schafai Bahram, Iran
Scheuren Jean Jacques, Lussemburgo
Schmid Benedikt, Schüpfheim
Schöning Jürg, Zürich
Schweizer Peter, Küsnacht ZH
Seeberger Marc René, Brig
Sennhauser Thomas Eric,
St. Gallen
Steiner Kurt, Schaffhausen
Steiner Peter, Zollikerberg
Stucki Alois, Ostermundigen
Temperli Stefan, Erlenbach ZH
Thill Camille, Lussemburgo
Traxler Alfons, Winterthur
Vontobel Georg Heinrich, Dielsdorf
Weibel Hans, Dietikon
Wenk Bruno, St. Gallen
Wunderlin Viktor, Vogelsang
bei Turgi
Wüthrich Walter, Steffisburg
Zogg Urs, Rümlang
Zuang Norbert Joseph Nicolas,
Lussemburgo

Chimici

Amann Anton, Austria
Amstutz René Jakob, Winterthur
Dütsch Stephan, Winterthur
Hofstetter Peter, Baar
Hulliger Jürg, Zürich
Künzler Hansjörg, Zürich
Maienfisch Peter, Oberentfelden
Meier Beat Hugo, Gerlafingen
Nussbaumer Andreas Cornelius,
Ennenda
Schulthess Peter, Ennenda

Ingegneri chimici

Bäckert Joachim, Riehen
Lutz Hanspeter, Kaiseraugst
Post Thomas Anthony, Uster
Prêtre Jean-Luc, Zürich
Zollinger Peter, Visp

**Ingegneri dei materiali,
orientamento chimico-fisico**

Hotz Urs Max, Rüti ZH

Farmacisti

Barghash Alaa-Eldin Mahmoud,
Egitto
Burkardt Max Roland, Deutschland
Erdelmeier Clemens, Deutschland
Jansen-Kempen Angelika,
Deutschland
Kohler Doris, Deutschland
Lahloub Mohamed Farid Ibrahim,
Egitto
Salama Osama Moustafa, Egitto
Scheibert Eleonore, Deutschland
Tölke Karin, Deutschland

Ingegneri forestali

(* con certificato d'eleggibilità
a funzioni superiori)

*Bangerter Ulrich Max, Studen
bei Brügg
*Barandun Christian, Churwalden
*Baumgartner Renaud, Basel
*Bott Giachem, Zuoz
*Braschler Urs, Freienbach
*Busin Ulrich, Regensdorf
Casty Peter, Flims
*Chevrier Patrick, Zürich
*Delucchi Marco, Gockhausen
*Ehrbar Rolf Walter, Teufen AR
*Froelicher Jürg, Solothurn
*Heinmann Hans Rudolf, Bennwil
*Huber Daniel Conrad, Bäretswil
*Imbeck Hans, Muttenz
Kirpach Claude, Lussemburgo
*Lienert Stefan, Einsiedeln
*Lingg Walter Anton, Wolhusen
*Maier Erika, Schaffhausen
*Müller René, Zürich
*Oester Bernhard, Brig
*Perrin Roland, Obfelden
*Racine Alain, Lausanne

*Rageth Thomas Andrea, Klosters
*Raschle Peter, Wil SG
*Roth Martin, Basel
*Ruef Andreas, Zürich
*Schmider Peter, Sulzbach
*Steinmann Philippe, Bülach
*Stocker Richard, Obfelden
*Walter Ernst Albert, Merishausen
*Weber Johann Georg, Buchs SG
*Weibel Franz, Riggisberg
*Wild Martin, Richterswil

Ingegneri agronomi

Achermann Bernhard, Basel
Amrein Josef, Eschenbach LU
Andres Markus Werner, Zürich
Baumann Hans Peter, Grindelwald
Bernegger Urs, Herisau
Bickel Christoph, Flawil
Bieri Peter Paul, Ebikon
Birrer Friedrich, Buttisholz
Blum Alois, Wilihof
Bossart Monika Anna, Riehen
Brenni Gianluca, Cureglia
Brülisauer Alfred, Zürich
Burkhard Jürg, Schwarzhäusern
Bürki Hans, Riehen
Candinas Anton, Chur
Chenuz Maurice, Montricher
Christen Rolf Walter, Kronberg
im Taunus (BRD)
Faessler Peter Paul, Frauenfeld
Feitknecht Albert Ulrich,
Cadenazzo
Fracheboud Jean-François, Fribourg
Fries Rudolf, Alberswil
Gaillard Michel, Lausanne
Gämperli Robert Martin, Jonschwil
Gremlich Alfred, Fruthwilen
Grunder Roland, Zäziwil
Guntern Josef, Lauterbrunnen
Hasler Charlotte Madeleine,
Fällanden
Herzog Jürg, St. Margrethen
Hofstetter Pius Markus, Entlebuch
Jaag Christoph, Zürich

Karch-Tuerler Corinna Barbara,
Zollikon
Karch Herbert, Zollikon
Kaufmann Robert, Gossau SG
Koç Namik Kemal, Turchia
Krummenacher Rudolf, Horgen
Lehnherr Berchtold, Spiez
Leyer Stefan Hugo, Dübendorf
Marschall Fritz, Neueneegg
Meier Hansjörg, Frauenfeld
Moser Anton Gerhard,
Römerswil LU
Muller Dominique, Petit-Lancy
Müller Martina Elisabeth,
Küsnacht ZH
Ofner Monika, Zürich
Pfefferli Stephan, Wangen bei Olten
Real Adolf, Liechtenstein
Reinhard Hans Erich, Gümligen
Rothen Frédéric, Zürich
Ruegg Etienne, Yverdon
Rufener Thomas, Langenthal
Schneebeli Hans, Adliswil
Schwander Beat, Hochdorf
Semadeni Bernard, Chur
Sieber Annemarie, Fribourg
Sorg Florian, Küsnacht ZH
Stocker Hans, Isisberg
Stocker Jürg Martin, Kreuzlingen
Tanner Andreas Hendrik,
Konolfingen
Tannheimer Tobias, St. Gallen
Tschirren Walter, Zürich
Tschudin Christian, Lausen
Vallier Raymond, Genève
Vez François, Lully VD
Weilenmann Richard, Wettswil
Winkler Georg Laurenz,
Schaffhausen
Würgler Felix, Schmiedrued

Ingegneri alimentari

Arrigoni Eva Katharina, Zürich
Bischofberger Thomas, Thalwil
Böhler Guido Bernhard, Zürich
Buchli Jürg, Dübendorf

Geilinger Irene Beatrice, Zürich
Kaufmann Lucia, Zürich
Latenser Peter, Wetzikon ZH
Liechti Alfred, Malans GR
Morgenthaler Martin, Grenchen
Roth Werner, Klingnau
Rutz Walter, Hüttwilen
Schoch Ulrich Walter, Thalwil
Von Mérey Alexander Kasimir,
Oberägeri

Ingegneri rurali

Ackermann Hans Urs, Aarau
Andenmatten Anton, Visp
Andres Markus, Seewen SZ
Birrer Hans-Georg, Ittingen
Bodenmann Martin Beat, Brig
Borra Antonio Carlo, Cama
Bühler Peter, Aarau
Bula Jean-Claude, Binningen
Burger Heinz, Freienwil
Deiss Oswald, Zürich
Eichenberger Urs Konrad,
Meiringen
Ernst Maria-Luisa Angelica,
Emmenbrücke
Fanti Peter, Uster
Favre Gérard, Allschwil
Fluri Beat Bruno, Neueneegg
Flury Andreas Urs Josef, Horgen
Frei Werner, Zürich
Gerber Urs, Burgdorf
Höhn Peter Martin, Zürich
Hutzli Peter, Spiez
Kaspar Heinz, Zürich
Kindschi Jörg Nikolaus, Davos
Lemm Tumasch, Brugg AG
Lutz Hans-Jörg, Zürich
Meyer Jürg Hans, Emmenbrücke
Niederer Ivan Stephan, St. Gallen
Nussbaumer Gustav, Basel
Peter Walter, Effretikon
Rickenbacher Martin, Sissach
Riedener Felix, Dielsdorf
Schindler Jörg, Worb
Schmid Notker, Goldach

Schmidt Leander André, Siders
Schmocker Peter, Thun
Schneeberger Rudolf, Bern
Schneider Andreas, Urdorf
Steinmann Beat, Dagmersellen
Theiler Reto, Zollikon
Von Hoffmann Marcel Heinz Peter,
Zürich
Wismer Hermann, Rorschach
Wohlwend Otto, Ebnet-Kappel
Wyssling Peter Christian, Wila
Zuidema Pieter Karel, Davos
Zulauf Peter, Gattikon

Ingegneri topografi

Bichsel Alfred Christian, Lützelflüh
Menet Ernst, Lyss
Schneider Felix André, Steffisburg
Widmer Alfred, Wil SG

Matematici

Bader Peter Heinz, Holderbank SO
Eisler Richard, Zürich
Epiney Gérard, Vissoie
Foletti-Castegnaro Alessandra, Italia
Gerber George, Benglen
Huber Arthur, Rümlang
Linder Ernst, Zürich
Lindgren Nils Åke Peter, Svezia
Lustenberger Bruno Maximilian,
Zürich
Nüssli Katharina, Agasul
Schweingruber Beat Wolfgang,
Zürich
Sievers Markus Peter, Pfyn
Von Siebenthal Peter, Zürich
Wächli Paolo Hans, Viganello
Welti Hans Jörg, Luzern

Fisici

Allemann Martin, Winterthur
Barbisch Benedikt Josef, Sargans

Bernold Thomas Ernst Xaver,
Muttenz
Bochet Jacques, Zürich
Cantieni Gion Anton, Domat/Ems
Cattin Marcel, Grenchen
Conti Jakob Daniel, Domat/Ems
Dubs Andreas, Le Mont-sur-
Lausanne
Eisenegger Christoph, Winterthur
Fellay Gabriel, Saxon
Grimm Peter, Meggen
Hess Kurt, Wald ZH
Horisberger Roland, Sissach
Humbel Johann Martin, Wettingen
Jauslin Juan Rodolfo, Barcelona
Lang Guido, Zürich
Meier Anton, Meggen
Picot Daniel, Zürich
Roder Heinrich, Zürich
Rosenberger Werner Robert, Zürich
Studer Walter, Olten
Vaterlaus Hans Peter, Andermatt

Naturalisti

Beda Angela, Hedingen
Blum Urs, Pfaffnau
Cometta Silvano, Wetzikon ZH
Cordier Jean-Louis, Wettingen
Danthine Roger Gerhard,
Teufen AR
Dickenmann Regula Barbara,
Windisch
Dollenmeier Hans Peter, Zug
Ehrismann Ruth Elisabeth,
Kindhausen AG
Fischer Hans-Martin, Riehen
Föllmi Karl, Oberengstringen
Fuog Daniele, Aurigeno
Gyr Stefan, Rudolfstetten
Holenstein-Herzog Claudia, Zürich
Holenstein Jürg Eduard, St. Gallen
Jans Pirmin, Steinhausen
Jenka Boris, Cecoslovacchia
Kappayne Van De Coppello Martin
Andreas, Winterthur
Kestermann Gerhard, Deutschland

Koller Erich, Reussbühl
Kuhn Urs, Zürich
Labhart Paul, Goldach
Leonardi Dario, Airolo
Leupi Erwin, Emmenbrücke
Lüönd Annamaria, Baar
Meyer Barbara, Winterthur
Meyer Hans-Jörg, Oberengstringen
Müller Martin, Zollikon
Nil Rico, Uerikon
Oberholzer Hans Rudolf, Waldkirch
Oettinger Roland, Zumikon
Plüss Brigitte, Zürich
Plüss Susanne, Wettingen
Quiroga Luis, Bolivia
Rellstab Werner Arnold, Zürich
Rosenberg Urs, Zürich

Schaffner Christian, Gelterkinden
Schwendener Heinrich, Zürich
Schwyter Christine, Zürich
Spiess Martin, Zürich
Stäuble Jürg, Zürich
Streit Roland, Oftringen
Stübi Rita, Emmenbrücke
Stucki Gerhard, Matzingen
Studer Marcel André,
Rapperswil SG
Tschütscher Barbara, Winterthur
Weber Rudolf Max, Arbon
Widler Beat Eduard, Muralto
Woywod Marion, Buchs AG
Wyss Martin, Zürich
Wyss Ursula, Zürich

19 aprile 1979

Politecnico federale di Zurigo:
Giunta esaminatrice, Leuenberger

Pubblicazioni dei dipartimenti e d'altre amministrazioni della Confederazione

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1979
Année	
Anno	
Band	2
Volume	
Volume	
Heft	20
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.05.1979
Date	
Data	
Seite	36-54
Page	
Pagina	
Ref. No	10 112 859

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.